

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden esütörtökön.

Előfizetési díjak:
egész évre 4 frt, fél évre 2 frt; községi jegyzőknél és tanítóknál egész évre 3 frt.
Magán hirdetések díja:
Háromszor hasábozott garmond sorért 5 kr.; bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr.
Hivatalos hirdetések díja:
Egyszeri közlésért tekintet nélkül a szöveg nagyságára, bélyegdíjjal, nyugtával együtt 3 frt.
Nyitlér soronként 30 kr.
többszöri hirdetésnél kedvezményeket nyújtunk.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénz küldemények és hirdetések a kiadóihoz címezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmintelen levelek csak ismert kézfől fogadtatnak el.

Méhészet.

A művelődés fokozatos előhaladása, mind újabb és újabb s több-több kiadásokat igénylő keresetforrások fölfedezésére és már meglévő jövedelmi ágak megfelelő fejlesztésére utalja az emberiséget.

Csodálatos még is, hogy vannak vidékek, hol a lakosság megátalkodottan mintegy dacolni akarva a korral, nem mozdul, vagy ha mozdul is, nem előre, de hátra megyen.

Nem szándékunk vármegyénk lakosságának szorgalma s munkaszere-tete fölött pácát törni, mert arra egyáltalán nem szolgált reá, — sőtellenkezéssel, ha csak pár évtizedes multba pillantunk is vissza, nyíltan el kell ismernünk, hogy vármegyénk, különösen Szilágy-Somlyó vidékének lakossága szorgalomban fokozott előhaladást mutat s a mezőgazdaság terén sem szűnt meg a kor kívánalmait legalább némely tekintetben lépést tartani.

Jelen alkalommal még is egy oly jelenségről kell megemlékeznünk, a mely bizonyos tekintetben visszaesést mutat fel.

Ezelőtt husz-huszonöt évvel széles Magyarországon az ugynevezett „okszerü“ méhészetnek csak hirdetői valának, de tényleges követői vajmi kevesen akadtak. És mégis akkor e vidéken a méhészet hasonlíthatatlanul nagyobb mérvben volt a lakosság által fölkarolva, mint mostanában.

Alig volt falusi kisebb birtokos uri ember, pap, vagy tanító, kinek kertje kiegészítő részét s egyik büszkeségét ne képezte volna a méhes. És ma elvértve akadunk egy-két községre,

a melyben megemlítésre méltó ugynevezett „paraszt“ méhészetrel is találkozunk. Igaz, hogy akad egy-két valóban „okszerü“ méhészt is, de ezek méztermelése még is mögötte marad az ezelőtt 20—25 évvel elért méztermelési mennyiségnek.

Szóval vidékünkön az utóbbi időkben rendkívül alacsony fokra szállott alá s bátran elmondhatjuk, hogy ezen téren általánosságban nemcsak hogy előmenetelt nem tapasztalhatunk, sőt rohamos visszaesés észlelhető.

Ily körülmények között nem méltányolhatjuk eléggé a vallás- és közoktatásügyi miniszter urnak a méhészet előmozdítása érdekében kibocsátott közlelőbéli felhívását, melyet a zilahi tanfelügyelőség megkeresésére egész terjedelmében következőkben közölünk:

„Hazánk méhésze szép és örvedetes fejlődésnek indult és mindazáltal épen azoknál nem honosulhat meg, a kik azzal leginkább foglalkozhatnának.

Szegényebb sorsu lelkészek, néptanítók, erdő- és gátörök ugyanis nem foglalkozhatnak az okszerü méhészetel, mert nincsenek azon helyzetben, hogy méhest tudnának berendezni.

Azon célból tehát, hogy egyfelől a méhészet az országban nagyobb kiterjedést nyerjen és hogy másfelől a szegényebb sorsu honpolgárokon segítve legyen, az ország különböző vidékein 57 méhesnek államköltségen leendő felállítását és azok mindegyikének 10 méhkaptárral, egy db. mézpergetővel és a legszükségesebb méhészeti eszközökkel való berendezését határozta a m. kir. földmívelésügyi miniszter ur el.

A miniszter ur egy-egy méhesnek felállítási és berendezési költségét 102 frt 95 kr. egységi árban állapította meg.

Ezen állami segélyt kamatnélküli kölcsönkép szándékozza adományozni, 10 év alatt történendő visszatérítés kötelezettsége mellett, önként értetvén, hogy miután az első és második évben jövedelemre számítani nem lehet, a kölcsön visszatérítése csak a harmadik évben venné kezdetét és így az egész kölcsön nyolc évre felosztva és évi 12 frt 76 krral számítva, az 1902-ik évben teljesen törlesztve lenne.

Mindazok tehát, a kik ezen állami segélyt igénybe akarják venni, ez iránti folyamodványukat folyó évi április hó 13-ig Grand Miklós országos méhészeti felügyelőnek (lakik Buziáson Temesmegyében) küldjék meg. Megjegyezvén, hogy a néptanítók folyamodását a kir. tanfelügyelőségek lesznek hivatalba az említett méhészeti felügyelőnek a megállapított határidőig beküldeni; ellenben a lelkészek folyamodványukat, minden közvetítés nélkül egyenesen és közvetlenül a méhészeti felügyelőnek nyújthatják be.

Mihelyst azután a folyamodványok a méhészeti felügyelő részéről a nevezett miniszter urhoz felterjesztettek, ugyanis a szóban levő állami segély odaítélése tekintetében határozni és egyszersmind az iránt is intézkedni fog, hogy mindazok, a kik ilyen uton jutnak méhesek birtokába, a méhészeti vándortanítók által a méhészet elméletébe és gyakorlatába alaposan bevezetessenek.

Minthogy ezek szerint a segélynyújtásnál első sorban a lelkészek és tanítók fognak tekintetbe vétetni, fel-

hívom a kir. tanfelügyelőséget, hogy a földmívelésügyi miniszter urat ezen üdvös szándékában megfelelő körösés által támogatni sziveskedjék. Budapest, 1892. március hó 21-én. Gróf Csáky Albin s. k.

Ha valahol, úgy a mi vidékünkön van jövője a méhészetnek, — itt, a hol a természetadta rendkívüli előnyök mintegy önként mutatják meg, hogy a méhészet olyan mellékfoglalkozás, a mely legcsekélyebb befektetéssel és legcsekélyebb gond és fáradsággal szemben a legnagyobb mellékjövédelmet képes biztosítani.

És nálunk e szép, e nemes és hasznos foglalkozás kezd mellőzteni a nélkül, hogy helyét egy más olyan foglalkozás váltotta volna föl, a mely amannak jövedelmeit legalább részben lenne hivatva kárpótolni.

Ezért melegen üdvözljük a méhészet föllendülését célzó miniszteri intézkedést s felhívjuk olvasóinkat, hogy az abban foglaltakat kellőleg méltányolják s kik az abban ígért előnyöket fölhasználhatják, ne szalasszák el a kedvező alkalmat.

Bölköni Sándor.

Polgármesteri jelentés az 1891-ik évről.

(Folytatás.)

A nagyméltóságú miniszter, a r. cath. gymnasiumnak a nagyváradi püspök ö nagyméltósága felügyelete és fentartása végett átadása iránt nem intézkedvén — a segélyalapra vonatkozó további leirata bevárando lesz.

59. sz. a. A város vámszedési rendszabályzatának módosítása tárgyában határozata.

A „Szilágy-Somlyó” Tárcaja.

Egy fiatal asszony halálára.

— Bydeskuthy Eliz emlékének. —

Körültött tavaszi napsugár,
Feslő rügyek, ibolya illatár,
Aranyszinben mosolygó fellegek
Szóvik által a kékeltő eget.
Kikeletre ébred a világ már,
Mely virágit himes rétre szórja...
Csak te, csak te szép, ifju virágszál
Hullottál most sötét koporsóba!

Kihült szived nem érzi a tavaszt,
Nem hallod a felzokogó panaszt.
A férj s testvér kéréltő szavára,
Nem pattan fel a koporsó zárja!
Porhüvelyed sötét sirbolt fedi
S diadalt ül fölötté a halál...
Virágtalan... s dalodat zengeni
Szárnyas madár reá alig talál.

Pedig a dal oly drága volt neked!
Szived hányszor nyert tőle ihletet!
Ujjad nyomán a hideg hangszere
Büvös ábránd, kesergő szerelem
S a reménység édes álma fakadt.
És most, mikor boldog voltál végre
A rózsalánc egyszerre megszakadt:
Szárnyad fölött a mosolygó égbe!

Hány van olyan elhagyatott árva,
Ki a halált esdekelve várja;
Elaggott, kit csak nyűgöz az élet,
A ki sorsot cserélt volna védel!
Itt küzdenek nyomorogva ezek
Várva-várván mikor üt az óra...
S te, kit óvtak gondos és hü kezek
Elhervadtan hulltál koporsóba!

Vérző sebre, a mely enyhülést ád
Balzsamából kifogyott Gileád;
Melyből a bú igaz könyv fakadt,
Szíveinkben kiszáradt a patak...
Mindenkinek van a kit sirasson!...
De egy sohaj, ima érted is kél
Ajkainkról, szegény ifju asszony:
'Sz boldog voltál, ifju és szerettél!'

(Sz.-Somlyó, 1892. márc.)

Hamvai Sándor.

Kenyér.

— Alkalmi lap az árvamegyei inségesek javára. —

A vasárnap megjelent összes fővárosi újságok viszhangzanak attól a sok dicsérettől és elismeréstől, melylyel a „Magyar Gémusz“-nak „Kenyér“ című emléklapját fogadták.

Valóban oly fényes e lap, a milyen még magyar nyelven nem jelent meg, akár gazdag tartalmát, akár a külső kiállítás díszét tekintjük.

Ha nem a legnemesebb intencióktól vezéreltetve jótékony célra jelent volna meg ez emléklap, még akkor is azt kel-

lene írunk, hogy a szellemnek e gazdag kincstára nem hiányozhatik egyetlen előkelő család asztaláról sem.

A „Magyar Gémusz“, mely ezt a nagyértékű díszlapot ingyen küldi előfizetőinek, ugyancsak bebizonyítja, hogy hétről-hétre mindinkább beváltja a hozzá fűzött nagy ígényeket, s ma már páratlanul áll az illusztrált lapok között.

A „Kenyér“-ről a „Fővárosi Lapok“, tegnap tárcájában következőleg emlékezik meg:

„Kenyér.“ Alkalmi lap az árvamegyei inségesek javára. A „Magyar Gémusz“-nak ez a 13-dik száma s külön írtért kapható. Harmincegy lapra terjed és emlékmondatok, versek, novellák alkotják tartalmát, melyet a sok illusztráció még gazdagabbá tesz. A tartalom előkelősége az alkalmiságon felülemeli e számot.

A lap élén József főherceg következő sorai olvashatók: „Busul hazánknek vadregényes, havas bércektől övezett szép vidékének szegény, de szorgalmas népe, meri eltagadták tőle a zord idő és a föld sanyaru termése, egy évi keserves munkának gyümölcseit és a nyomor legérzékenyebbke győtri felsővidéki atyafiainkat. De ne féljete, adott az isteni gondviselés kies alföldi rónáinkon annyit, hogy osztozkodhatnak veletek addig is, míg a meleg nap újra megérlelteti völgyeiteknek most árva, hóborított hantjainak csirait. Ne sirjatok! élnek még és szeretnek magyar rokonaitok.“ — Baross Gábor ezt írta: „A munka — kenyér. — Szögyény László ezt: „Az élet sem szerencsétlenség, sem pusztá gyönyörűség; — egy komoly feladat az, melyet becsülettel teljesíteni kell.“ — Gróf Bánffy Dezső ezt: „A felvidéki éhezőknek mindenek felett és előtlenyire és nem elmés ötletekre van szükségük, azért szabadjon nekem, ki az első

szükségleten kívánok segíteni, az ide csatolt 20 frttal kenyérre való nyújtani.“ — Munkácsy Mihály száz forintos utalvány is be van mutatva másolatban. — Gróf Zichy Géza ezt írta: „A ki felebarátjának halálát kívánja, az lelkében gyilkolt, a ki pedig szűkölködő embertársát nem segíti, az a kegyetlen sors bűntársa.“ — Jókai Mór egy 1856-ban írt lapot küldött: „Az éhhalál szárnyatlan, földön csuszó rém, mely lajhar körmeivel belekapaszkodik áldozatába, hurcoltatja magát vele napokig, míg a kintzett lerogyik alatta s elveszi az álmot attól, a ki fetengve kéri a gyorsan ölt könyörületet halált“ stb. Guggenberg ezredes és az uj orsz. képviselők közül is sokan küldtek aforizmákat.

Nagyobb cikkekkkel, novellákkal, elmefuttatásokkal képviselők: Degré Alajos, Acsády Ignác, Adorján Sándor, Békefi Antal, Benickyné Bajza Lenke, Beöthy Zsolt, Gozsdu Elek, Gonda Dezső, Silberschein (Ötvös) Adolf, Szabolcsi Lajos, Zsilinszky Mihály, Relle Iván, Szmracsányi Miklós, Szatmári Mór, Schyarc Gyula és még számosan, Hevesi József és Karcag Vilmos szerkesztők tartalmas emlék-számot hoztak össze.

A technikai beosztás is ügyes: van lap, mely csak emlékmondatokat tartalmaz, míg más verset és prózát vegyesen; egy-egy rajz elfoglal egy egész lapot, míg mások a szövegben tarkállanak. Szóval, egyszerű lapozgatásnál is annyiféle talál az olvasó, hogy szívesen néz bele újra meg újra. Eredeti ötlet Porzsoltné Lukács Juliska népszínházi tag e mondata: „Soknak a művészi kenyere olyan, mintha csak — Árvamegyében süttették volna.“

Verset veterán és fiatal költők nagy számmal küldtek. Így: Jakab Ödön, Szabó Sándor, Endrődi Sándor, Erődi Béla,

85. sz. a. Sz. Somlyó-ról-margittái kiépítendő helyi érdekű vasútvonal erkölcsi és anyagi támogatása iránti határozat.

Ezen helyi érdekű vasút vonal kiépítése a város és vidékének forgalmi, kereskedelmi és gazdasági jól felfogott érdekeiből igen fontos lévén, ez irányban, a tekintetes képviselői közgyűlés határozatára támaszkodva a tárgyalások folyamatban vannak s remélhető, hogy az engedélyezés és azt követőleg a nyomjelzés kérdésében már ez évben megoldást nyernek, még pedig azon vérmesnek látszó eredménnyel, hogy a jelzett vasút-építés lehetőleg egész csúcsáig tehát az állami vasútig ki fog terjesztetni.

86. sz. a. Hegyi Mihályné urnő debreceni lakosnak az ócska városház lebontása és a „báthori“-féle várkert berendezése céljából felajánlott 1000 forint összeg elfogadására tárgyalásban hozott határozat.

Nevezett urnő Sz. Somlyó születési-helye iránt mindég meleg érdeklődéssel viseltetett s ennek ezen köszönettel fogadott ajánlata által, most is igen szép tanujelét adta.

A közgyűlési ügyek előkészítését, az állandó választmány a kiküldött bizottságok pénzügyi szakosztály és a városi tanács eszközölte, az évi költségvetés és a közgyűlés által felülvizsgáltattak.

A képviselő urak nagyrésze a közgyűléseket, fontosabb közérdekű ügyek tárgyalásánál szorgalommal látogattak.

II.

A tanács vagyis mint iparhatóság tevékenysége.

Tanácsülés tartatott 12, ezekben elintéztetett 152 ügy mint iparhatóság által kiadott összesen 29, iparigazolvány és pedig

- a) képesítéshez kötött iparágban 24,
- b) engedélyhez kötött iparágban nincs,
- c) gyárakra kötött iparágban 1,
- d) kereskedésre kötött iparágban 4,
- e) és egyéb iparra kötött iparágban nincs, összesen 29.

A tanács a törvény és szabályrendeletek értelmében a hozzáutalt ügyekben igyekezett pontosan eljárni.

A tanács mint iparhatóság, miután teendői egy részét, az 1884. XVII. t. c. értelmében az ipartestület végzi, — a hatáskörébe utalt ügyeket kellő pontossággal elintézte.

Az ipartestület pedig az iparhatósági biztos ellenőrzése és alapos tanácsai mellett fokozott haladással működik.

Az iparhatósági bizottság mint felügyelő és ellenőrző testület pedig igyekszik hivatásának megfelelőleg közreműködni.

B.

Ezek után áttérnek az ügyforgalom számszerinti kitüntetésére.

III.

Közigazgatási ügyforgalom.

a) A lefolyt évben beérkezett az adó-üggyel együtt 4372.

Ezekből elintéztetett 4363.

Folyamatra tetetett 9.

Hátralékban nem maradt.

Elnöki ügyek.

b) Beérkezett 62.

Elintéztetett 62.

Hátralék nem maradt.

Katonai ügyek.

c) Beérkezett 302.

Elintéztetett 302.

Hátralék nem maradt.

Prém József, Hunyadi Margit, Ábrányi Emil, Komócsy József, Szalai Fruzsina, P. Thewrwk Emil, Tóth Lőrinc, Szabolcska Mihály, Dóci Lajos, Ivánni Jenő, Vészi József, Bartók Lajos sat. Mutatóul ezt a rövidke árvamegyei tót népdalt írjuk ki a sok közül, mint népköltészeti terméket az inséges földről:

Ablakomon rózsátó...
Nagyszeres erre jó.
Úti, veri a géhét,
Még sem huzza szekerét

Házunk előtt nagy a sár,
Nagyszeres erre jár.
Erre, erre szekeres,
Engem és mást ne szeress.

Kicsiny ablakom alatt,
A szekeres elakadt;
Ha elakad, itt marad.
Megesküszünk
Három rövid nap alatt."

Írók, vers- és prózairók 137-en adtak közleményt az emlékszámba (Márki Sándor egy Liszt-relikiát is.) Rajzot 19 művésztől találunk a füzetben. Nagyobb rajzot Baditz Ottó, Bencur Gyulától, Kaciány Ödöntől, Mesterházy Kálmántól, Peske Gézáltól, Tahy Antaltól, Tölgyessy Artúrtól, Roskovics Ignációl.

A füzethez külön mellékletként van csatolva Mária Dorotya főhercegnő, József főherceg leányának igen szép rajza. A rajz a fiamei főhercegi kert egy rész-

Felhivatott a fősorozásra 107 hadköteles.

A korosztályból.

Besoroztatott a hadsereg jutálékára 24, póttartalékba 1.

Összesen 25.

A honvédségbe 8,

póttartalékba 7.

Összesen 15.

Távolmaradt.

A régi korosztályokból 22,

felhívott 18.

Összesen 40.

IV.

A városi kapitány hivatal ügyforgalma.

a) Az elmúlt évben: beérkezett közrendőri ügy 2147, folyamatra tetetett 6, elintéztetett 2141, hátralékban nem maradt.

b) Kihágási ügy beérkezett 81, elintéztetett 78, folyamatra tetetett 3.

c) Igazolási jegy kiadott 33.

d) Cseléd könyv kiadott 54 drb., nyilvántartásba vezetett 135 cseléd.

e) Toloncolási eset előfordult 42.

f) Marhájárlat kiállított 3603, átírt 4632.

g) Katonai nyilvántartási ügy beérkezett 374, elintéztetett 374.

A rendőri esetek és intézkedésekre vonatkozólag a városi kapitány jelentése szerint.

Tüzeset az év folyamán összesen három ízben volt és pedig:

1) Az 1891. évi április 17-én Pfaff József sz.-somlyói lakos kárára egy kazal szénája égett el 80 forint értékben, mely 77 forintig biztosítva volt s a kár fejében tulajdonos 66 forint 50 krajczárért kártalanított.

2) Október 25-én Schönstein Ferenc és Roth Lajos sz.-somlyói lakosoknak szénája égett el. Előbbinek egy kazal szénája 450 forint értékét képviselt s ugyanolyan összeg erejéig biztosítva is volt s 370 forint 50 krajczárral kártalanított; Roth Lajos egy baglya szénája 115 forint összegét képviselt, biztosítva azonban nem volt.

3) November 4-én Hosszu József kárára egy baglya szénája égett el 50 forint értékben, mely tulajdonos által biztosítva nem lévén, kártalanítást nem nyert.

(Folyt. köv.)

Az ipartestület közgyűlése.

A helybeli ipartestület tisztújítással egybekötött évi rendes közgyűlése a hó 3-án d. u. 3 órakor tartotta meg a színház helyiségében — az elnöki széket rendes elnök nem lévén a testület alelnöke Barna József foglalta el.

Az ipartestület 1891. évi működéséről alelnök által beadott jelentés tudomásul vétetett és az alelnök, valamint az előjáróság többi tagjainak odaadó munkásságokért elismerés nyilvánított.

Pénztárnok által az 1891. évről készített számadás az 1890. évről ájtott 537 forint 83 krajczárral együtt: 1042 forint 15 krajczárral, 408 forint 84 krajczárral kiadással, 633 forint 31 krajczárral maradvánnyal elfogadtatott és Benkő Pál pénztárnoknak a szokott ovások mellett a felmentvény megadatott.

Az 1891. évi költségelőirányzat 570 forint bevétellel, 470 forint kiadással, 100 forint maradvánnyal megállapított s a testület előjárósága ennek szoros betartására utasított.

Ezután következett az általános tisztújítás.

Barna József alelnök, a maga és tisztviselő tartás nevében, az eddigi bizodal-

letét ábrázolja, kilátással az öbölbe, s mint József főherceg maga írja, következő nővények láthatók rajta: Cosos datil, Chamicrops excelsa (gyümölcsöscsel), Canal maltempo, Scoglio San Marco stb. stb. A rajz különben is igen gazdag tartalmu s a fényes kiállítás emléklap egyik disze. Az emléklap ma már minden könyvkereskedésben kapható.

* * *

A fenti sorokhoz a magunk részéről még csak azt jegyezzük meg, hogy a „Magyar Génusz“, mely már mult számban megkezdte közleni a hirneves írónőnek, Benickyné Bajza Lenkének „öt órákor“ című nagyhatású regényét, a regény elejét minden ujjonnan belépőnek megküldi.

A „Magyar Génusz“, mely a husvétünnepre közleményeit színes illusztrációkkal fogja díszíteni, — előfizetési ára fél évre 5 forint, negyedévre 2 forint 50 krajczár. Az előfizetési pénzek a „Magyar Génusz“ kiadóhivatalába, Budapest, kerepesi-ut 14. sz. küldendő.



mat megköszönve, elnöki székét elhagyta. Az elnök megválasztásáig a gyűlés vezetésére Bikfalvi András kérésre felvezetése Bikfalvi András elfoglalta.

Elnökké közfelkiáltással Barna József eddigi alelnök választott meg — ki is a közohajnak engedve — s megköszönve a benne helyezett bizodalmat, az elnöki állást elfogadta s az elnökséget átvette.

Közfelkiáltással megválasztva lettek továbbá: alelnöknek Bikfalvi András, — jegyzőnek Koza József, — pénztárnoknak Benkő Pál, — számvézőknek Erdődy László, Lengyel Ferenc, Vas Antal.

Előjárósági tagokká: Gámency Lukács, Cimer István, Szele István, Kriszt Sándor, Lacay József, Száva Márton, Kálmán Ferenc, Bartha József szabó, Bartha Elek, Major Lőrinc, Jakab Ferenc, Gerece András, Fejér Lajos, Kiss Pál, Szabó Miklós, Bence József, Gyurkó József, Lisztay Imre, Burger János, Schöntein István, Lőrinc Antal, Csillag János, Markovics Sámuel, Szabó Imre.

Kimondta a közgyűlés, hogy miután az iparhatóság a lajstromot, ipariskola, műhelyek és gyárak megvizsgálására évenként iparhatósági biztosokat választ — a maga kebeléből — ezek megvizsgálására testületi tagokat nem küld ki.

Az alapszabály 11. pontjának módosítása iránt az előjáróság által tett javaslat eljettett.

A vagyon és pénzkezelési szabályzatok megalkotása s a békéltető bizottság megalakítása az iparhatósági biztos jogköréhez tartozván, ez ügyben a közgyűlés nem intézkedett.

A polgári olvasóköri kérvénye lakbér elengedése iránt — a mennyiben az olvasóköri és az ipartestület által közösen használt helyiség évi bérletét az ipartestület a f. évre megállapított költségvetésébe már felvette — mint tárgytalan, félre tetetett.

Az ipar tanonciskola igazgatójának átirata, hogy azon iparostanoncok kik az ipariskolák végzését bizonyítvánnyal igazolni nem tudják részükre felszabaduló levél ne adassék — mint a törvény és miniszteri rendelettel ellenkező teljesíthetőnek nem találtatott — ellenben a testület előjárósága oda utasított, hogy az iparostanoncok iskoláztatására a legszigorubbán ügyeljen fel.

**

Ingatlan birtok változások.

A sz.-somlyói kir. járásbírósa területén. Rusz Ilé megvette Krisán Vánc bojárni ingatlanait 300 forint; — Orosz László és neje Kovács András neje bürgeldi 1 erdőjét 150 forint; — Dernáth Károly és neje ugyanannak bürgeldi 1 erdőjét 140 forint; — Barbus Flora és Juon Barbus Tógyer csizéri ingatlanait 200 forint; — László Mihály s neje eskömlő lakosok Bokus Györgyné keresteleki ingatlanait 450 forint; — Kosz Izák Koc Mihály petényei ingatlanait 200 forint; — özv. Erdélyi Józsefné Moldován Etelka, Ida, Matild és János somlyói 1 ház 700 forint.

A tasnádi kir. járásbírósa területén. Ossian Gusztáv megvette Bodnár Vánc s társai f. szopri ingatlanait 350 forint; — Weisz Bernátné Sámuel Sámuel tasnádi házasa belső telkét 1500 forint; — Karkus Antal Veres János tasnádi házasa belsőtelkét 800 forint. — Szabó Lajos és neje Peskovics András s neje n.-pacali ingatlanait 210 forint; — Dekány Istvánné Lévy Lajos n.-pacali ingatlanait 330 forint 50 krajczár; — ifj. Tar Mihály s társai id. Tar Mihály n.-pacali ingatlanait 300 forint; — Lovas Sándor s neje Kabai Istvánné szakácsii szántóját 110 forint; — Kabai Gergelyné ugyanannak szakácsii ingatlanait 450 forint; — Szántai András és társa Bogár Ferenc s társai n.-derzsiai szántóját 150 forint; — Dávid Vaszi Vonné Vasilikáné a Cili a szopri házastelkét 115 forint.

A szibói kir. járásbírósa területén. Szűcs Gavrilla megvette Pap Tógyer kucói 1 ház 1 kert 120 forint; — Pintye Ilia Kormos Péter kucói 1 kertjét 100 forint; — Proldán Gligor Rozenberg Jakab és neje udvarhelyi 1 ház udvar-kerttel 400 forint; — ugyanaz Abraham Jakab és neje udvarhelyi 1 ház és erdőjét 200 forint.

A sz.-csehi kir. járásbírósa területén. Marosán Stefán és neje megvette Marosán Vasalika f. várcsai összes ingatlanait 150 forint; — özv. Kimpán Nuncé és társai Kovács Onuc bábucai 1 szántóját 160 forint; — Antal Katalin Antal Ferenc kisk. örököltek Antal Méri és Zsuzsanna hadadi ingatlanait 175 forint 80 krajczár; — Pap Mária Pap Tódor kisk. Pap Flore Pap Miksa ciki ingatlanait 277 forint 60 krajczár; — Bokucán Katalin Mariska és Róza kisk. Bokucán Vasalika sz.-csehi ingatlanait 494 forint 60 krajczár; — Hoc Jakab és Ferenc kisk. Hoc Jakab hadadi ingatlanait 363 forint 40 krajczár; — Koszta István és Ágnes kisk. Koszta Pál h.-nadasdi ingatlanait 387 forint 60 krajczár; — Száv Anna Száv Von kelencei ingatlanait 220 forint; — Marosán Vasalika és Anna Marosó Nuc f.-bereksoji ingatlanait 180 forint; — Moni Julianna Kozma Mihály sz.-csehi ingatlanait 155 forint; — Rusz Irina, Kirilla, Verona, Mari kisk. Rusz Alexa ilvészfalvai ingatlanait 510 forint 60 krajczár; — Marinka Stefán megvette Pap Trézsi ilvészfalvai 3 szántóját 130 forint.

Előfizetési felhívás.

A második évnegyed beálltával fölkérjük előfizetőinket, hogy előfizetéseiket megújítsák s előfizetési díjhátralékaikat — különösen azok, kik a mult évről is tartoznak — mielőbb befizetni sziveskedjenek.

Nem mulaszthatjuk el ismételt hangszulyozni igen tisztelt olvasóink előtt, hogy jó vidéki lapot csak úgy adhatunk, ha a vidék értelmisége a vidéki lapok fontosságát belátva, annak tartalmassá s közérdekűvé tételére szellemi közreműködésével s anyagi támogatásával, előfizetők gyűjtésével segítségünkre jön.

Mi megteszünk minden áldozatot, hogy a közönség igényeinek megfelelőjünk.

A „Vasárnap“ szépirodalmi képes mellékletünket is az előfizetési ár föl-emelése nélkül adjuk, azon reményben, hogy a közönség tömegesebb pártolással ezt jövőre is lehetségesse teendi.

A „Szilágy-Somlyó“

szerkesztősége és kiadóhivatala.

Különfélék.

— Mai számunkhoz negyedik hírdetési melléklet van csatolva.

— Mai számunk rendes szépirodalmi mellékletének tartalma: „A külön“, Kaposi Bélától, — „A monológ“ (címkép), — „Magyar kuriozumok a mult században“, V. S.-tól, — „A Vörös Jula“ (elbeszélése), Eckstein Ernőtol, — „Kótya Matyi és a szamara“ (mese), Békési Gézáltól, — „Képtalány, „Számrejtvény“ s a „Rókatánc“ c. kép.

— Főigazgatói látogatás. A sz.-somlyói rom. kath. püspöki algyimnasiunban ez idén március 31-én s április 1, 2. napjain tette szokásos hivatalos látogatásait dr. Finály Henrik, a kolozsvári kir. tudomány-egyetem nagytudomány tanára és h. igazgató. Beható részletességgel megvizsgált mindent s úgy a szellemi előhaladás, mint az intézetnek fokozatosan és szépen haladó fölszerelése fölött kifejezte örömet s teljes megelégedését. Vasárnap reggel távozott el városunkból Szamos-Ujvárra, hogy hivatalos látogatásait ott folytassa.

— Kinevezések. Vármegyénk főispánja a tasnádi és sz.-somlyai járáskör területére nézve, Tasnád székhelyllyel rendszeresített állatorvosi állomásra Grieger Györgyöt; a vármegyei központi pénztárnál ujjonnan szervezett segédellőri állásra pedig ifj. Kapus Samut nevezte ki.

— Halálozás. Következő gyászjelentést vettük: „Farkas Ferenc, Anna és Ödön, mint az elhunytak édes gyermekei: Farkas Terézia, férj. Domby Lászlóné, Farkas József és neje az elhunytak mostoha gyermekei; özv. Farkas Károlyné az elhunytak menyje; továbbá Gaál István, János és Lőrinc, mint az elhunytak testvérei a maguk, valamint számos rokon és unoka nevében is mély fájdalommal tudatják forrón szeretett édes anyjuk, illetve mostoha anyjuk és testvérük özv. Farkas Józsefné, szül. Gaál Annának folyó évi április 2-án, életének 73-ik évében, hosszas szenvedés s a halotti szentségek ajtatatos felvétele után történt gyászos elhunytát. Az elhunyt földi maradványai a rom. kath. egyház szertartása szerint folyó évi április 4-én délután 4 órakor fognak az örök nyugalomnak átadatni s az engesztelő szent miséáldozat április 5-én d. e. 9 órakor fog az Egek Urának bemutatattni Béke lengjen a drága halott porai felett! Szilágy-Somlyó, 1892. április 3-án.

— Eljegyzés. Hosszu Lajos, a zilahi ref. gymnasium rajztanára, jegyet váltott Laszkaráti Kristóf szép és kedves leányával Zefivel.

— A földmívelésügyi m. kir. miniszter Gál Lajos sz.-krasznai lakost és tisztartót, Szilágyvármegye krasznai járására nézve, az állandó gazdasági tudósítói tiszttel bizta meg.

— Köszönet. A Sz.-Somlyón székelő „Silvania“ hitel és takarékpénztári intézet által, — mult évi tisztá nyereségéből — önk. tüzoltó egyetünk részére, 25 forint összeg adományoztatván, a melyért — egyetünk nevében köszönetünket nyilváníttuk. Sz.-Somlyón, 1892. április 5-én. Virág Lajos főparancsnok, — Kedves János segéd-tiszt, — Benkő Pál pénztárnok.

— Hirdetmény. A zilágyvármegyei gazdasági egyesület felkérésére az országos baromfi tenyésztési egyesület igazgatója T. Parthay Géza ur a baromfinemesítés ok-szerű tenyésztéséről Zilahon, a városházánál 1892. április 8, 9 és 10-ik napján minden nap délután 5 órától kezdve fél 7-ig nemes baromfiak kiállításával összekötött tanfolyami előadást tart. Az előadásokat ingyen látogathatja minden érdeklődő férfi és nő. Az igazgatóság.

— Kinevezés és áthelyezés. A debreceni kir. itélőtábla elnöke: Ujvárosi Miklós ügyvédjelöltet, a vezetése alatt levő kir. itélőtábla kerületébe segéddijas joggyakornokká nevezte ki, s szolgálatra a helybeli törvény-székhez osztotta be; Zsarnovicki Árpád zilahi kir. törvényszéki joggyakornokot pedig a tasnádi kir. járásbíróshoz helyezte át.

— **Közgyűlés.** A temetkezési egyesület évi rendes közgyűlése a h.ó. 10-én d. u. 2 órákor a színház helyiségeiben tartja meg, melyre az egyesület tagjait tisztelettel meghívom. Sz. Somlyón, 1892. évi április 3-án. Szabó Ferenc, elnök.

— **Athelyezés.** A m. kir. igazságügy-miniszter: dr. Katona Béla lugosi kir. ügyész, a temesvári kir. ügyészséghez helyezte át.

— **Uj albirói állomás** rendszeresített a sz. somlyói kir. járásbírószághoz, mire névbe a hivatalos lapban már a pályázat is megvan hirdetve.

— **A Margittán** és közelebről Nagyfaluban tartott országos vásárokon volt alkalmunk meggyőződni, hogy a szarvasmarha ára 10—12%-al bukkott az előbbi árhoz képest, de úgy látszik, erről a mi meszárosaink mit sem akarnak tudni, ők nemcsak nem kívánják saját bukásukat, hanem rohamosan akarnak tollasodni a husból. Pedig tekintetbe vehetnénk, hogy a viszonyok Somlyón sem oly kedvezők, hogy a közönség jó néven ne venné az árleszállítást.

— **Állami iskolából** felekezeti. Perecsen községben 7 év eltelt az állam a református iskolát azon okból, hogy megfelelő iskolaépülettel nem rendelkezik, atyáskodó gondoskodásba vette. Amde még ma sincs iskolaépület! A község lakosai most, részint az évek óta be nem fizetett tandíjak behajtása miatt, a mi ugyan jogos, mert évről-évre mindössze is 1 frt, részint, hogy az állam maga sem teljesítette azt 7 év alatt, ami miatt iskolájukat be akarta zárni — elhatározták, hogy minden terhet magukra vesznek a legyen ismét községi az iskolájuk. De jaj nektek perecseniek, ha ti nem emeltek új iskolát!

— **Kitűnő szőlőültető** ásóra nyert szabadalmat Nagy Gábor nagy-kágyai biharmegyei iparos. Ezen igen könnyen kezelhető szerszámot lapunk szerkesztője kémeri szőlőjében a napokban kipróbálva, arról a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik, s azt úgy gyökeres szőlővesszők, mint kisebb oltványok elültetésére s a már elültetetteknek mű-, vagy porrágyázására is legmeglebbebben ajánlja. Ára 3 frt 50 kr. Meglehet rendelni a föltalálónál.

— **Kinevezés.** A vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter Balogh Sándor szilágyvármegyei kir. tanfelügyelőségi töltnököt — egyelőre ideiglenes minőségben — ugyanezen vármegyei kir. segédtanfelügyelővé nevezte ki.

— **Katonai lóvásár** fog tartatni folyó évi május hó 4-én Zsibón, mely alkalommal a kassai m. kir. 5-ik honvédszázad pótlovazó bizottsága, a teljesen hibátlan, egészséges és jól táplált 4—8 éves, 155—166 cm-rt magas lovakat 200—350 frt árban készpénz fizetés mellett megveszi. Az e tárgyban kibocsátott hirdetmény minden szolgabírói és polgármesteri hivatalban megtekinthető.

— **Hát te nem alszol?** A közelebbi margittai vásárbán két vevő járkál a marhák között s egyik egy pár ökröt alkudni kezd, mire a másik lenkárja verni a vásárról s keményen argumentál, hogy „nem neked valók ezek a vén dögök.” Mind a ketten ott hagyják a mennek a vendéglő felé. Te hova mész? Megyek a szobámba, fáradságnak érzem magam, egy kis lepihenek. Én is. Mind a kettő lefekszik, egyik az ágyra, másik a dívánra. Egyszer felnéz a díványon fekvő s látva, hogy az ágyon fekvő pájtás aluszik, gondolja magában, ejnye de jó leszek fölhasználni az alkalmat, míg ez aluszik, megvesszem előle az ökröt, — csendesen kison a szobából, s egyenesen az ott hagyott két ökrökhöz tart. Pár perc múlva letekint az ágyon fekvő is és meglepetve észleli, hogy a kompánista már kiment. Ez sem lenne örmény, ha nem ugyanazt gondolná, a mit a másik s pár perc múlva ez is az ökröknél terem. Hát te nem alszol? Nem... Hát te? Én sem...

— **Gyökerez** amerikai szőlővesszőkért még most is több megkeresés érkezővén hozám, az egyes kereskedésekre nincs időm külön-külön válaszolni, azért e helyen tudatom, hogy amerikai vessző készletem elfogyott. Bőllői Sándor.

— **A m. kir. honvédelmi miniszter** pályázati hirdetményt bocsátott ki a hadsereg katonai nevelő s képzőintézeteiben rendszeresített, s az 1892/3-iki iskolai év kezdetével betöltendő magyar állami alapítványi helyekre. Az állami vagy köztörvényhatósági jogú szervezetek levél szabályozásait helyezett pályázati folyamodványait előjáró hatóságuk után, másrendűek pedig közvetlenül a honvédelmi miniszteriumhoz legkésőbb folyó évi május hó 15-dikéig kötelesek benyújtani.

— **A m. kir. honvédelmi** Ludovika-Akadémiában az 1892/93. tanév kezdetén betöltendő magyar állami, illetőleg alapítványi és fizetési helyekre a felvétel, az érdekeltek által közvetlenül, — közszolgálatban levők részéről esetleg előjáró hatóságuk után, illetőleg a bemutatási jogot gyakorló felek által a honvédelmi miniszterhez folyó évi május 15-dikéig benyújtandó és mellékelve együtt szabályszerűen helyezett folyamodványban kérelmezendő. — A hadsereg katonai nevelő s képzőintézeteibe, valamint a katonatiszti leányok nevelőintézeteibe való felvétel tárgyában a pályázati hirdetményt szintén közzé tették. A (közös hadügyi tár-

cából javadalmazott) kincstári és a fizetési helyek adományozását kérő folyamodványok, a hadsereg kiegészítési kerületi, tér-, vár-, hadtest (had-) parancsnokságai által, 1892. évi május hó 15-ikéig fogadtatnak el. A Mária-Terézia-rend-féle alapítványi hely elnyerése iránti pályázati folyamodványok a rend kancelláriájához intézendők és 1892-dik évi május 31-ig a cs. és kir. közös belügy-miniszteriumhoz benyújtandók; a többi helyek elnyerése iránti pályázati kérvények 1892. évi május 15-dikéig szolgálati uton az illető hadtest- (hadterületi) parancsnoksághoz küldendők be. — A fumei cs. és kir. hadtengerészeti akadémiába való felvétel tárgyában a kérvényeknek legkésőbb július 31-dikéig a közös hadügyminiszterium tengerészeti osztályához kell beérkezniük; elkésve érkező folyamodványok tehát nem vehetők tekintetbe. Bővebb felvilágosítás szerezhető az alispáni hivatalban, a szolgabírói s polgármesteri hivatalokban.

— **Egy új találmány** (Kávé-pergélő gép) cím alatt közöltük, hogy a kereskedelemre és háztartásra egyaránt fontos találmányt mutatott be Leidenfrost Ármín debreceni kereskedő nagyszámu szakértő közönségnek. Az egyszerű szerkezettel bíró, s bárki által könnyen kezelhető készülék segítségével minden fűszerkereskedő azon helyzetbe jut, hogy a kávé pergelésnél elszálló legbecesebb anyagokat (4 caffenin és illatos olajokat) felfoghatja és a pótkávéba átviheti, miáltal a pótkávé a valódi kávé zamatával telítve magában is kávé hozzáadása nélkül használható. De meglepő az eredmény, ha kevés valódi kávéval vegyítve használhatjuk az ezen készülékben praeparált pótkávé. A háztartásban is nélkülözhetlen e készülék, mely a kávé pergelése közben elvesző alkatreseket megtakarítja, s így minden gazdaságon azon kellemes helyzetben van, hogy rendszeres kávé szükségletét fedele szállíthassa. A készülék előnyeit tanuskodik a következő nyilatkozat: Alulírottak ezennel igazolják, hogy a Leidenfrost Ármín debreceni kereskedő által feltalált, nekünk f. é. március 12-én bemutatott kávé-pergélő gépet — melyvel a kávé pergelése közben kárba menő becses anyag-részek elillanása megakadályoztatik, s ezen anyagrészeknek a géphez elhelyezett pótkávéba való átvitele meglepő sikerrel eszközölve lett — teljesen célzerűnek találjuk, minél fogva azt egy általában a háztartás céljaira, mint különösen fűszerkereskedőknek használatra lelkiismerettel ajánljuk. Debrecen, 1892. március 14. Csanak József, fűszer nagykereskedő. Szabó Zsigmond, fűszerkereskedő. Dr. Király Ferenc, kamarai titkár. Riekl József Zelmos, fűszer nagykereskedő. Luatig Károly, fűszerkereskedő. Dr. Vedródi Viktor, a vegyészett tanár. Münch Gusztáv, fűszer-áru helyi ügynök. Geréby Fülöp, fűszerkereskedő. Tóth Béla, gyógyszerész. Hochfelder Jakab, fűszer-áru helyi ügynök. Magrendelések iránti megkeresések Debrecenben Tóth Gyula vasnagykereskedő céghez intézendők.

Irodalom.

— **A Kézi Lexikon** tizenkettődik füzet. A tudományok enciklopédiája különö tekintettel Magyarországra, szerkeszté Dr. Acsádi Ignác. Tizenkettődik füzet. Budapest, 1892. A pontosan megjelenő vállalat új füzetét két kitűnően sikerült műmelléklet díszíti. Az egyik Európa színes térképe a legújabb adatok alapján, a másik az építészeti stílusok kettős képe 56 alakkal. A népszerű és mégis a tudomány mai színvonalán álló vállalatot melegen ajánljuk a művelt közönség támogatásába, megtalálja benne mindazt, amit ily terjedelmű Lexikon csak nyújthat. Az egész munka összesen negyven füzetből fog állni, melyek kéthetenként három ivnyi tartalommal jelennek meg. Egy füzet ára 30 kr. A legelőszöri tiz-tíz füzetet 3 frtjával előfizetni, mely pénz az Athenaeumhoz Budapestre küldendő. Kapható minden könyvkereskedőnél is.

— **Olcsó könyvek** a gyermekeknek. A magyar gyermek- és ifjúsági irodalom az utóbbi években öröndetesen fejlődött ugyan, de tény, hogy még mindig a nagybárra selejtes és rossz magyarsággal fordított idegen termékek dominálnak. Irónk közt ma már többen kedvel és hivatással művelik a gyermekirodalmat, de a tanfűtők és szűlők még mindig nem lehetnek meglegedve, mert az eredeti és jó magyar gyermek-könyvekben is a képek rendezés idegenezérik, és a mi nem melékes, ezek a könyvek oly drágák, hogy csak módosabb szűlők szerezhetik meg, azok is csak úgy karácsony tájának vásárolnak meg egyet-kettőt. A nagyok részére — úgy az intelligens osztály, mint a nép számára vannak olcsó vállalatok, csak a gyermekvilág részére nincs. A szegény gyermeknek meg kell elégedni az olvasókönyvnek többé-kevésbé jó, nagybárra minden lélek nélkül való százaz olvasmányával. Azok a szép mesék, történetek, versek, melyek a pompában kiállított, méregdrága könyvekben vannak, rájuk nézve nem léteznek. Érdekes, hogy ezen a nagy hiányon egy vidéki könyvkereskedő kíván segíteni. Berger Miksa máramaroszigeti könyvkereskedő ugyanis egy olcsó gyermek-könyvtár kiadására vállalkozott s ennek a szerkesztésére Benedek Eleket nyerte meg. A vállalat címe „Kis Könyvtár” lesz, április közepén indul meg, egyszerre négy füzettel. Minden hónapban négy-négy füzet jelen meg s egy füzet ára 12 kr. lesz. A füzetek terjedelme 4—5 ív, tehát 60—80 oldalra van tervezve s felváltva jönnek egész füzetet betöltő nagyobb elbeszélések, mesék, és kisebb elbeszélések, történeti korrajzok stb. Az első négy füzetet Jókai Mór, Benedek Elek, Gaál Mózes, Bárony István és Abonyi Árpád írták s már több jeles író adott kéziratot a szerkesztő rendelkezésére. Hiszük, hogy egy a szűlők mint a tanárok és tanítók készséggel karolják fel a házagptóló vállalatot, melyhez hasonló még nem volt nálunk. Egy évben összesen 48 füzet jelen meg s tíz füzet előfizetési ára 1 frt Négy-

négy füzethez a kiadó 20 kr-ért díszes bekötési táblát is jog adni, úgy hogy a szegényebb sorsu gyermekek is egy könyvtárt gyűjthetnek össze. A kiadó a vállalat terjesztése érdekében pályadíjakat is tűz ki a tanítóknak. Remélhetőleg nem csak az egyesek, de az iskolai könyvtárak is sietni fognak a vállalatot megrendelni. Hisz különösen iskolai könyvtáraink érzik legjobban a hiányt a jó gyermekkönyveknek. Még csak annyit jegyzünk meg, hogy ezek az olvasókönyvek csinosan lesznek kiállítva s szövegképek is lesznek azokban.

— **Mit lehet egy jó lapról** kívánni? Az ma már nem elég, ha egy lap gyors és pontos értesüléseket közöl a világ minden tájékáról. Lehetnek beune a legfrissebb hírek minden országból, tarthat külön levelezőket Párisban, Londonban, Berlinben, Pétervárt, Rómában és egyebütt, ezzel még csak azt éri el, (de csak ha levelezői az illető kormányférfiaknak és politikusokkal összeköttetésben állanak), hogy naponként megtáviratoztathatja magának nemcsak azt, a mi történt, hanem azt is, a mi valószínűleg történni fog. Ma határozottan bekécs a kiadások, de a keleti kérdés minden pillanatban zavarral fenyeget; Konstantinápoly, Sóna, Bukarest, Belgrád, sőt még Csetinye is megannyi gyújtó pontja egy akának, melytől egész Európa föllobbanhat. — Egész gyönyörűsége, de gyakran bosszúsága is az a gyakorlati államférfiaknak, ha tapasztalják, hogy van egy lap, melynek találékony eszü tudósító néha a legrejtettebb dolgait kifizűkészik. E lapnak kitűnőek belső hírforrásai is, a hazai politikáról egy lap sem nyújt oly kimerítő tudósításokat. Parlamenti tudósításai meg épen mintaszerűek. Azután az a sok regény, ama sok jeles szakíró, szimü- és könyvbíráló cikkei, tanulmányai, melyeket közül, mind meglepheti az olvasók ezreit, de manapság egy igazi jó lapról mindezeknél többet kívánnak. Mai nap minden embernek fontos érdekei vannak az üzleti élet terén, s egy jó lap első kötelessége, hogy ebben a tekintetben teljesen megbízható tanácsadó legyen. Politika és szépirodalom igen jó szórakoztatója a művelt embernek, a férj, a nő és a serdült gyermekek mind megtalálják mulatságukat benne, de mit ér az olyan háziúr, a ki mindig csak mulattat benünket, de soha egy okos tanácsal nem tud szolgálni, ha hozzá fordulunk? Egy igazán jó lapnak kettős feladatát megvalósítva csak egyetlen lapnál tapasztaljuk, az Egyetértésnél, mely különben terjedelménél fogva erre ugyszólván egyedül alkalmas is. Mert ahöz bizony nagy papíroszparlás szükséges, hogy előbb adjunk egy óriási lapot a közönség mulattatására, aztán adjunk egy másik még nagyobb lapot a közönség anyagi érdekeinek támogatására. Mert a hány foglalkozásu ember van egy lap olvasói közt, annyi különböző érdekeket kell kiszolgálni. A kereskedő, tőzsdelátogató, a bankár, a kötvénytulajdonos, a sorsjegyvásárló, az a sok száz és százféle gyáros, iparos, üzlet-tulajdonos és gazdálkodó, az nemcsak azt akarja tudni, hogy az értékpapírosoknak, meg a nyersanyagoknak és készítményeknek mi az áruk, hanem azt is, hogy hol lehet olcsón vásárolni és hol lehet valamit lehet legjobban árban értékesíteni? És ezt nem képes semmiféle lap sem nyújtani, legyen még oly jól is szerkesztve, ha mindjárt százszázakat áldoznak is tartalma emelésére, ha csak nincsen abban a szerencsés helyzetben, mint az „Egyetértés”, melyet a hazai üzleti világ a magyar kereskedelem vezérlapjává tett, és a hirdetések egész özönével keres fel. Az üzletemberek az Egyetértést tekintik annak a közelegnek, mely köztük az érintkezést, ha szükség van rá, legsikeresebben közvetíteni képes a hirdetései által. Kinek hirdetni valója van, az Egyetértést keresi fel, mert tudja, hogy 23,000, a legvagyonosabb osztályhoz tartozó előfizetőhöz fog szólni; a ki pedig azon gondolkodik, hogy melyik lapra fizessen elő, az ismét csak az Egyetértést választja, mert jól tudja, hogy e lap az ő anyagi érdekeit nemcsak megvédelmezheti, hanem ha tájékoztatás belőle meríti, mint üzletember okvetlenül boldogulni is fog. Ezt minden jó lapról meg lehet kívánni, elérni azonban csak az Egyetértés által lehet.

Szerkesztői üzenetek.

D. I. urnak. Helyben. A krasznamegyei takarékpénztár közgyűléséről való tudósításért már többen is intéztek kérdést s biztosítják az érdeklődőket, hogy nem mi vagyunk okai az értesítés kimaradásának. A következő számban azonban mindenesetre kimerítő tudósítást fogunk adni a közgyűlés lefolyásáról.

Dragosny Julián g. c. lelkész urnak Gyümölcsösén. Miként már előbbi cikkének közlésével bizonyosságt adtuk, tiszteljük az ellenvéleményt és akár rendes munkatársaink cikkeivel, akár másoknak lapunkban megjelent közleményeivel szemben forduljon elő az eset, ha a támadás, vagy védelem megfelelő tárgyalás módorban küldetik be, annak lapunkban helyet adni az „audiat et altera pars” elvével fogva a közügy érdekében állónak tartjuk. De a „r. o. l. v. a. s.” kérdésében úgy dr. Steiner Mór ur, mint a tisztelendő ur határozottan elentétes álláspontjukat az eddig közlöttekben már elég világosan kifejtették, és ezért a tisztelendő urnak ugyanerre vonatkozó „Megadás a — válasza” — című cikkét, mint a mely a dolog érdemére éppen semmi újat nem tartalmaz, nem közölhetjük.

K. T. Szilágy-Cseh. Ok nélkül félt a tulszigoru bíráltól, mert elbeszélése azon rövid keretben, melybe beilleszté, elég csinosan folyik, és gyakorlottságra mutat. Szabad legyen azonban megjegyezni, hogy ilyenmő dolgozatoknál nagyon is el lévén halmozva, annak rövid időn közlését éppen nem ígérhetjük. Ha lehet, a nyáron sorát ejtjük vagy a fölapban, vagy a „Vasárnap”-ban.

Siris a k. A. Andor tanító urnak Pécsen. Hozzánk be nem küldött s előttünk teljesen ismeretlen irodalmi termékeiről lapunkban véleményt nem nyilváníthatunk.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:
BÖLÖNI SÁNDOR.

Nyilttér.)*

Egyes selyem mintázott Foulardokat méterenként 85 krtól egész 4 frt 65 krig (mintegy 450 különböző árnyalatba) megrendelt egyes öltönyökre vagy végekben is póstábrák és vámmentesen **Henneberg G.** (cs. kir. udvari szállító) **selyemgyára Zürichben.** Minták postafordultával küldetnek. Srájcba címzett levelekre 10 kros levélbéllyeg ragasztandó. 6

*) Ezen rovat alatt közlöttekért a felelősség a beküldőt illeti Szerk.

Köszénkátrányt

Legjobb minőségben.

zindely- és deszkatekók behuzására, mely által azok tartóssága kétszerte hosszabb, továbbá **culápok,** melyek a földbe ásatnak, **kerítések s gazdasági eszközök befestésére** hordókban á 50 egész 200 kiló súlytartalommal; továbbá saját gyártmány

COAKSOT

(pírszén) **kovácsok és lakatosok** részére ajánlja jutányos ár mellett

a légszeszgyár igazgatósága
Debrecenben.

1—10

A legjobb és legbiztosabb szer az úde és fehér arc elérésére és ápolására a BULART J. gyógyszerész

„Milic-arcpomádéja”

mely meglepően rövid idő alatt eltávolít pöröcsénét, bőrtátkát, arcvörösséget, májfoltot, ugymint az arcbőr minden tisztátalanságát. Ártalmatlansáért kezesekeve Egy tégely használati utasítással együtt 50 kr. 1 drb. Milic-szappan 35 kr. — Kapható Bulart J. gyógyszerésznél Eszék-vár. Budapesten Molnár és Moser-nél koronaherceg-utca 9 szám és Katz B.-nél nagymező-utca. 5—5

Kapható Szilágy-Somlyón:
Grünbaum Szeréna urnónél.

Hirdetmény.

Ajánljuk a n. érdemű közönségnek a legtisztább és **vízmentes**

köszén kátrányunkat

mindennemű nedvesség, fa-rotadás megóvására. A megrendelések címzendők:

A légszeszgyár igazgatósága
1—3 **gának Kolozsvárt.**

Diszoklevél Zágráb	1891.	Arany érem Temesvár.
		
Mosóvíz lovak számára. Egy üveg ára o. é. 1 frt 40 kr.		

30 év óta az **udvari istállókban, a katonai és urt nagyobb istállókban** használatban van, **erősítésül nagy fáradsalmak előtt és után az erő visszanyerése céljából, ficamodások, megbicsaklások, idegmereségeknél stb. Kiváló dolgokra képesíti a lovakat training-nél.**

Tessék a fenti védőjegyre figyelni és határozottan Kwizda Restitutionsfluid-jét kérni. Kapható minden gyógyszerertárban és gyógyára üzletben.

HAUPT-DEPOT

Franz Joh. Kwizda
k. u. k. österr. u. kön. rumán. Hoflieferant,
Kreispotheker, Korneuburg bei Wien.

Hirdetmény.

Ajánljuk az általunk valódi **Kárvin** köszénből előállított

KOAKSZOT

mindennemű gyarak fűtésére, ugyszintén **kovács műhelyek** használatára mint nélkülözhetlen **erős fűtőszert.** A megrendelés címezendő:

A légszeszgyár igazgatósága
1—3 **gának Kolozsvárt.**

Versenyárgyalási hirdetés.

A diósi ev. ref. egyház elöljárósága, — az erdélyi ev. ref. egyházkerület igazgató tanácsa 1891. évi október hó 31-én tartott üléséből, 1797. szám alatt kelt meghatalmazása alapján, Diósi község területén levő ev. ref. templom és paplakon szükséges munkák és anyagok biztosítása céljából, 1892. évi április hó 14-ik napján délelőtt 11 órára, a diósi ev. ref. egyház papi hivatalának helyiségében, zárt ajánlati versenyárgyalást hirdet.

A III-ik költségkimutatásban fölvevő összes munkálatok, a templomra vonatkozólag 4501 frt 16 kr., azaz négyezeröttszázegy forint tizenhat krajczár, a paplaknál teendő összmunkálatok 170 frt 72 kr., azaz egyszázhetvenforint hetvenkét krajczár költséggel állapítatnak meg

Versenyezni óhajtok fölhihatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó az engedélyezett költségek után számítandó és a részletes föltételekben előírt 5%-nyi bantpénzel ellátott zárt ajánlatokat, kitűzött nap délelőtti 11 órájáig a nevezett hivatalhoz, annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatokra vonatkozó műszaki művelet, a részletes föltételek, a diósi ev. ref. egyház-község papi hivatalának helyiségében a rendes hivatalos órákban megtekinthetők.

Kelt Diósi, 1892. márc. hó 24-én,

Szabó Pál,
2—2 ev. ref. lelkész.

150 hold legelő ki-
adó. — Hol? Meg-
mondja a kiadóhivatal

Mária-czelli Gyomorceppek

nagyserűen hatnak gyomor bajoknál, nélkülözhetetlen és ártalmatlan ismeretes ház és népszer.

A gyomorbetegek tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, dübös lehelet, fellujlás, savanyu felbőfés, hasmenés, gyomorégés, felesleges nyálkázás, lassú, undor és hányás, gyomorgörös, székülés.

Hathatos gyógyszernek bizonyult fejéjéért, a menyinyiben ez a gyomortól származott, gyomortulterhelésnél étellekkel és italokkal, gúlszék, májbajok és hámorhódnál.

Emeltt bajoknál a **Mária-czelli gyomorceppek** évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi főraktár:
Török József gyógyszerlára
Budapest, Király utca 12. sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brady) és ezen szavakkal: „Valódiság bizonyítom”

A **Mária-czelli gyomorceppek** valódián kaphatók Szilágy-Somlyón: Józsa Gyula gyógyszeráraban. 16—43

Melyik lapra fizessünk elő?

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolcsóbb magyar lap az

„EGYETÉRTÉS”

a mely az új évvel immár 26-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasóközönség legtekintélyesebb lapja. Hiteles forrásokból származó értesüléseinek gyorsasága, alapossága és sokasága, rovatainak változatossága, kitűnősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tették népszerűvé. Az országgyűlési tárgyalásokról a legrészletesebb, tárgyilagos hű tudósítást egyedül az „Egyetértés” közöl. Bármely párthoz tartozzék is a képviselő, beszéde az „Egyetértés”-ben a legterjedelmesebben közöltetik. Ez az óriási terjedelmű lap egyszerre két homlok-egyenest ellenkező irodalmi célt szolgál, mert naponként megtalálja benne a család, a hölgyvilág a maga szépirodalmi olvasmányát a világirodalom legkitűnőbb íróinak legújabb regényeiben, talál benne tárcacikkeket legjobb íróinktól, divattudósítást Párisból, stb., úgy hogy nincs szépirodalmi lap, mely az „Egyetértés”-nek e rovatával a versenyt kiállhatna.

S ezzel szemben ott van az „Egyetértés”-nek oldalakra terjedő politikai és közgazdasági része, mely megbízhatóság, komolyság és jólétesültség tekintetében utólrhetetlennek van elismerve a magyar sajtóban, Egyik legfőbb érdeme az „Egyetértés”-nek, hogy az események ösmertetése körül soha semminemű tekintetől nem hagyta magát befolyásolni s mint **teljesen független lap** fölötté áll minden pártérdeknek és csak az igazságot szolgálja. Az egész sajtóban legnagyobb terjedelmű országgyűlési tudósításainak is mindenkor a párttekintetekben felülemelkedő részrehajlatlanság szerezte meg a közönséget, mely abban nyilvánul, hogy az „Egyetértés” olvasói között minden pártból találunk híveket.

Az „Egyetértés” gazdasági rovata elismert régi tekintélynek örvend. A magyar kereskedő a gazdasági közönség, az iparos és vállalkozó nem szorul többé idegen nyelvű lapra, mert az „Egyetértés” kereskedelmi s tözsdei tudósításainak bőségével a többi lapok már föl sem veszik a versenyt. A kereskedő, az iparos s a mezőgazda két évtized óta tudja már, hogy az „Egyetértés”-ben megtalálja mindazt, a mire szüksége van s e miatt az „Egyetértés” ma már nélkülözhetlenné vált, mint a hazai kereskedelmi, ipar- és mezőgazdasági forgalom magyar nyelvű vezérlapja. Üzleti dolgokban az „Egyetértés” a legjobban informált lap Magyarországon.

A rendes rovatban s a fölmerülő eseményekről legnagyobb terjedelemben közölt bű tudósításokon kívül végre csak az „Egyetértés” 3 speciális rovatát említi meg, melyek országos hírre tettek szert. Ezek: az Irodalom, a Tanügy és a Mezőgazdaság, melyek mindegyike egy-egy szaklapot képes pótolni. A ki olvasni valót keres és a **világ folyásáról gyorsan és hitelesen akar értesülni**, fizessen elő az

„EGYETÉRTÉS”-re,

melynek előfizetési ára egy hóra 1 frt 80 kr., negyedévre 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési pénzek az „Egyetértés” kiadóhivatalába küldendők. Mutatványszámokat a kiadóhivatal kívánatra ingyen és bérmentve küld. 14—52

Az „Egyetértés” felelős szerkesztője és kiadótulajdonosa:

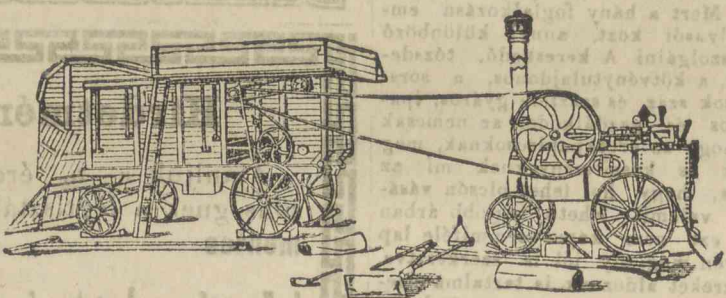
Csávolszky Lajos.

Az „Egyetértés” kiadóhivatala:
Dalszínház-utca 1. szám.
(Az operaházzal szemben.)

Első magyar gazdasági gépgyár

részvény-társulat

Budapesten, Gyártelep: külső váci-ut 7. szám.



Ajánl hazai gyártmányu

gőzcséplő készleteket

valamint mindennemű

GAZDASÁGI GÉPEKET

és talajmívelő eszközöket, különösen úgy könnyű, mint kötött talajhoz alkalmas legújabb rendszerű

sorvető gépeket.

Árjegyzékek kívánatra készséggel küldetnek. 5—10

Női kabátkák, mantletta és köpenyek a legnagyobb választékban.

A legjutányosabb árak.

Alólirott tisztelettel hozom a helybeli és vidéki m. t. minden ösmérősmnek b. tudomására,

Uri és női harisnya raktár

hogy Zilahon, **Tisztavári Mór** kész férfi- és női ruhakereskedésében mint szabász, március 1-én belépek.

Mély tisztelettel: Kiss Áron.

Végre sok fáradságom után sikerült a jó hírnévnek örvendő szabót, Kiss Áron urat, mint szabászt megnyernem, fölhivom a m. t. helybeli és vidéki közönség figyelmét, hogy szerencsétlenül becses megrendeléseivel. A megrendelt ruhák a **legizlésebb kivitelben** legújabb facon mellett készítettnek el, a legdusabb raktárt tartom a **legfinomabb tiszta**

gyapju-szövetek, posztók, perovien, doszkin, camgarn és hazai gyártmányu szövetekben.

Minden megrendelés a legnagyobb figyelemmel, a legpontosabban és a legjutányosabb árban készül el, és minden egyes darab jószágáról teljes felelősséget vállalok. **Videki megrendelések a legpontosabban teljesítettnek.** Mintákat bérmentve küldök. — Továbbá ajánlom dusan berendezett

divat-, rövid- és kézműáru üzletemet,

ugymint: női ruha-szövetek, legújabb ruha-diszítések, francia creton, batiszt és szatinok, Jutta, Tunis és esipke-függönyök, ágyterítők, szőnyegek és butor-kelmék, uri és női fehérnemű, ingek, gallérok, kézelők, divatos nyakkendők, kalapok, paplan és madracokban a legjutányosabb árak mellett.

Magamat és üzletemet a m. t. közönség nagyrabecsült figyelmébe ajánlva, maradtam

hódoló tisztelettel:

TISZTAVÁRI MÓR.

Csipke, selyem és caemir kendők.

Uri-, női-, fiu- és leány-cipők nagy választékban.

Bölöni Sándor könyvnyomdája Szilágy-Somlyón. 1892.